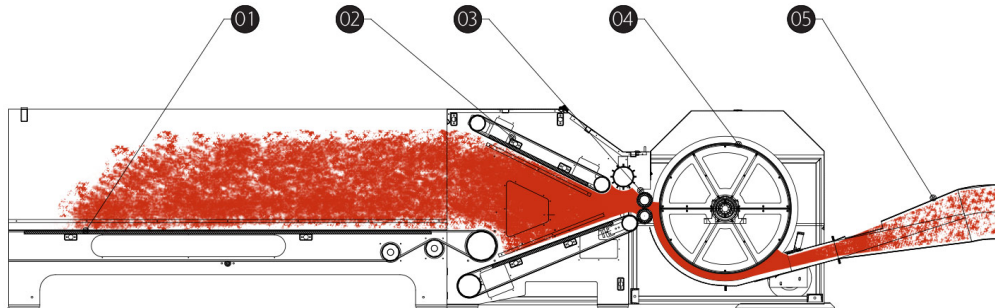


# Primary opener

Sfioccatore primario    Abridor primario    предварительный разрыхлитель



## DESCRIPTION

**EN** The material is transferred by the conveyor belt (01) towards the feed rollers (03) and compacted by the feed pressing belt (02). The feed rollers (03) feed the fibres to the main cylinder (04) and hold the fibres tightly by means of air cylinders, thus maximising the opening effect of the fibres. The processed fibres are delivered to the following machine by the hopper (05) and a downstream motorfan.

**IT** Il materiale viene trasportato verso i cilindri alimentatori (03) dal nastro alimentatore (01) e compattato grazie al nastro di compressione di ingresso (02). I cilindri alimentatori (03) presentano il materiale al cilindro sfioccatore (04) e grazie ad un sistema di serraggio pneumatico trattengono la fibra in modo da massimizzare l'azione di sfiocatura. Lo scarico del materiale lavorato avviene attraverso la tramoggia d'uscita (05) grazie ad un aspiratore posto a valle.

**ES** La materia es transportada hacia los cilindros alimentadores (03), mediante la cinta alimentadora (01), y es compactada mediante la telera de compresión de entrada (02) los cilindros alimentadores (03) dirigen el material al cilindro abridor (04) y gracias a un sistema de bloqueo neumático, retienen la fibra para maximizar la acción de abertura. La descarga de la materia trabajada se realiza a través de la tolva de salida (05) por medio de un aspirador ubicado en la parte inferior.

**RU** материал с питающего транспортёра (01) направляется вперед на питающие валики (03) и компактируется прижимным питающим конвейером (02). питающие валики (03) направляют материал на главный барабан (04), где благодаря системе пневматического прижима волокно удерживается особым образом, что способствует повышению показателей процесса разволокнения. выгрузка обработанного материала в последующую машину происходит через бункер (05) с помощью установленного за ним вытяжного вентилятора

**CN** 原料在喂料帘(01)上移动,经过压实帘 (02) 压紧后喂入喂料 罗拉(03), 喂料罗拉(03)把原料送至开松滚筒 (04)进行开松, 气流罗拉机构有效握持纤维,纤维得到充分开松.开松后的原 料通过出料料斗(05)和风机,被送至下道工序

# Primary opener

Sfioccatore primario    Abridor primario    предварительный разрыхлитель

## TECHNICAL DETAILS

- EN**
- Working width: 800 to 2,000 mm
  - Feed systems:
    - a. Belt conveyor
    - b. Feed condenser with silo
    - c. Aspirated cyclone with silo
  - Pair of feed rollers covered with metallic wire
- IT**
- Altezza di lavoro: da 800 a 2000 mm
  - Sistemi di alimentazione:
    - a. Nastro trasversale temporizzato
    - b. Condensatore con Silo
    - c. Ciclone aspirato con Silo
  - Coppia di cilindri introduttori con guarnizione metallica a compenetrazione
- ES**
- Ancho de trabajo: de 800 a 2000 mm
  - Sistemas de alimentación:
    - a. Cinta transversal temporizada
    - b. Condensador con Silo
    - c. Ciclón aspirado con Silo
  - Cilindros introductores con guarnición metálica de compenetración
- RU**
- ???
- CN**
- 工作幅宽:800-2000毫米
  - 喂料系统:
    - a. 导带输送带
    - b. 配料仓凝棉器
    - c. 配料仓吸风式旋风分离器
  - 配置一对金属针布喂料罗拉

